



Узбекистан — государство с великим будущим

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



21 СЕНТЯБРЯ • ПЯТНИЦА
№ 190 (2750) • 2001 год
В розницу — цена свободная

ДЕТИ НЕЗАВИСИМОСТИ

“Какое государство будет мощным, какой народ будет могучим в XXI веке? На этот вопрос можно ответить так: государство с интеллектуальным и всесторонне развитым населением, с знающей, гордой, патриотичной молодежью”. Эти слова, сказанные Президентом Узбекистана Исламом Каримовым, обращены к молодежи. Символично, что именно они предвещают книгу “XXI век: символы нашего будущего”, выпущенную в издательстве “Узбекистан” Государственного комитета по печати к 10-летию независимости страны на узбекском и русском языках.



Отрадно, что ее презентация, организованная общественным молодежным движением “Камолот”, состоялась в Узбекиском государственном академическом драматическом театре, собравшем в обновленном перед праздником зале весь цвет творческой молодежи страны — известных ученых, спортсменов, артистов, поэтов, писателей, художников, студентов. Тех, чьи заслуги сегодня признаны не только у себя на родине, но и далеко за ее пределами. Об этих юношах и девушках рассказывает и книга, знакомая читателей с обладателями Президентской стипендии, премий имени Зулфи и “Нихол”, чей талант и вдохновение являются гордостью страны.

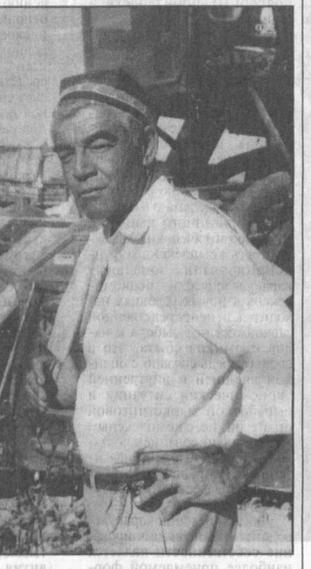
Давронбек Матрасулов — доктор физико-математических наук, за свои работы признан за рубежом крупным специалистом в области физики элементарных частиц. Мирдатов Мукаддасов — кандидат медицинских наук, автор уникального кардиомажасжера, который стал незаменимым инструментом врача, участник более 400 операций на сосудах сердца в ряде госпиталей Франции. Фарход Эшматов — доктор Нью-Йоркского университета, чьи труды по алгебре высоко оценены учеными мира.

Многие из 3000 строк книги в этот день были в зале. И с волнением поднимаемая на сцену, рассказывали о себе, сверяя свои успехи с биографией своей страны, добившейся за годы независимости огромных успехов.

(Окончание на 2-й стр.)



Земледельцы ширкатного хозяйства имени Ахмада Дусбаева, одного из крупнейших в Пскентском районе, вырастили в нынешнем году на 1.235 гектарах посевных площадей богатый урожай хлопка-сырца.



ХЛОПКОВАЯ СТРАДА В РАЗГАРЕ



НА СНИМКАХ: идет механизированный сбор хлопка-сырца; один из лучших операторов хлопкоборочной машины “Кейс” Бахтиер Худайбердиев каждый день убирает по 20–25 тонн “белого золота” 1-го сорта; расгут бунты; (слева) руководитель ширкатного хозяйства Хазраткул Нуров, семейный подрядчик Гулимбой Маматов и управляющий участком № 4 Тахир Дадаев провозжат очередной караван тележек, груженных хлопком нынешнего года, на приемные пункты.

Хлопкоборочная страда в хозяйстве началась в нынешнем году довольно рано. В первых числах сентября на полях приступили к массовому ручному сбору этой ценной технической культуры. Всего в данное время на сборе заняты 2000 человек, а с 12 сентября пришла в действие и хлопкоборочная техника. Каждый из шести комбайнов “Кейс”, работающих на хлопковых полях, за сетовой день выгружает из своих бункеров по 20 — 25 тонн.

Ширкатное хозяйство, которым руководит опытный земледелец Хазраткул Нуров, ежедневно слет на приемные пункты по 250 тонн “белого золота”. Хлопкоробы хозяйства полны решимости выполнить государственный заказ — 3.640 тонн хлопка-сырца — до 1 октября.

Всего на полях Пскентского района работают 22 “Кейса”, сдавая ежедневно на хлопкозаводы 1.300 тонн “белого золота”, а также 20 тысяч человек, занятых на ручном сборе.

Хлопковая страда продолжается.

Ташкентская область.



ЦИВИЛИЗОВАННЫЕ СТРАНЫ ПОБЕДАТ В ВОЙНЕ ПРОТИВ ТЕРРОРИЗМА

Утром 11 сентября 2001 года террористы напали на Америку, используя утнанные самолеты в качестве оружия для уничтожения зданий Центра всемирной торговли в Нью-Йорке и Министерства обороны США (Пентагона) в Вашингтоне. Упомянутым еще одного самолета, по всей вероятности, не удалось осуществить подобную смертоносную миссию благодаря героизму пассажиров, которые воспрепятствовали террористам. Эти пусные террористические акты привели к гибели сотен невинных пассажиров утнанных самолетов, включая маленьких детей, тысяч жертв на земле. В числе погибших, кроме граждан США, сотни граждан из других стран.

Цивилизованные люди и их правительства во всем мире осудили эти варварские акты. Соединенные Штаты объявили войну против виновников и организаторов этих нападений и тех, кто им содействовал.

(Окончание на 2-й стр.)

ДОРОГ КАЖДЫЙ ПОГОЖИЙ ДЕНЬ

В Министерстве сельского и водного хозяйства состоялось селекторное совещание, посвященное ускоренному проведению хлопкоборочной страды. В нем приняли участие руководители соответствующих министерств и ведомств, Председатель Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и районов, их заместители, руководители сельскохозяйственных хлопкозаготовительных предприятий и фермерских хозяйств.

На этом совещании, которое проводил Государственный советник Президента Республики Узбекистан И.Джурабеков, отмечалось, что, несмотря на неблагоприятные условия в нынешнем году и дефицит воды, хлопкоробы вырастили урожай в намеченном объеме. Нынешняя задача — в кратчайший срок до начала дожливших дней собрать выращенный тяжелым трудом урожай. Это требует эффективного использования имеющихся возможностей и рабочей силы.

На совещании по вопросу повестки дня была заслушана информация заместителя Премьер-министра, министра сельского и водного хозяйства Т.Холматова, хокимов

Джизакской, Кашкарларинской, Самаркандской, Сурхандарьинской, Сырдарьинской, Ферганской и Хорезмской областей.

В эти дни особенно важно не снижать темпы уборки на полях. Многие хозяйства и районы, по новому организовавшие работу и широко использующие различные методы дальнейшего повышения материальной заинтересованности дехкан, уже давно либо достигли победных рубежей, либо приблизились к ним. В истории хлопководства страны дехкане Андижанской области впервые в первой половине сентября успешно выполнили намеченное государственное задание. Сейчас хлопкоробы области дополнительно сдают государству “белое золото” сверх запланированного.

К сожалению, нельзя сказать, что повсеместно уборочная страда проходит удовлетворительно. В большинстве районов и хозяйств допускаются медлительность. Низкие темпы заготовки хлопка наблюдаются в Республике Каракалпакстан, Джизакской, Кашкарларинской и Сырдарьинской областях. А как можно объяснить тот факт, что Мейнабадский, Чельякский, Пайтакский, Замин-

ский и Шафирканский районы выполнили договор-план по сдаче хлопка государству всего лишь на 15–27 процентов?

Причиной этому является прежде всего недостаток организаторских способностей и инициативности, а самое важное — требовательности руководителей хозяйств и хокимов районов. Крайне необходимо увеличение эффективности работы тружеников полей, максимальное использование уборочных машин и других технических средств.

На совещании особо отмечалось, что не уделяется должного внимания машинному сбору, продвижению качественной дефолиации. Особенно отстает в проведении этого важного агротехнического мероприятия Республика Каракалпакстан, Хорезмская и Бухарская области.

Дорог каждый осенний день, и поэтому на совещании отмечалась необходимость эффективного использования благоприятных погодных условий. Важно, не потеряв ни единого грамма выращенного урожая, своевременно собрать его и завершить уборочную страду до 25 октября.

На совещании приняли участие Государственный советник Президента Республики Узбекистан Т.Алимов, заместители Премьер-министра Р.Азимов и В.Отаев.

Олим НОРБЕКОВ, корр.УзА.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ — В ДЕЙСТВИИ

В Кабинете Министров состоялось расширенное заседание республиканской комиссии по выполнению Национальной программы по подготовке кадров. В нем приняли участие руководители соответствующих министерств, комитетов, ассоциаций, ведомств и организаций, заместители Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и города Ташкента.

На этом заседании, которое вел заместитель Премьер-министра Х.Караматов, обсуждались итоги первого этапа последовательного проведения программы по подготовке кадров, а также очередные актуальные задачи второго этапа. Была заслушана информация первого заместителя министра высшего и среднего специального образования — руководителя Центра среднего специального, профессионального образования Дж.Хусанова, министра народного образования Р.Джурабекова, министра высшего и среднего специального образования С.Гуломова, председателя Государственного комитета по печати Р.Шагульмова и других.

На заседании отмечалось, что успешно завершена первая этап разработки по инициативе Президента Ислама Каримова, последовательно проводимой в нашей стране и широко признанной мировым сообществом Национальной программы по подготовке кадров. Начато внедрение в жизнь ее второго этапа.

За прошедший короткий срок материально-техническая база учреждений образования нашей страны укреплена на уровне современных требований. На местах построено много академических лицеев и профессиональных колледжей, они обеспечены самыми передовыми техническими средствами, используемыми в учебно-воспитательном процессе — компьютерами, лингвотехникой, аудио-, видеотехникой и другим учебным оборудованием. В настоящее время большинство молодых людей, успешно завершивших учебу в таких образовательных учреждениях, продолжают заниматься в узбекистанских учебных заведениях и престиж-

ПАНОРАМА Оперативно • Четверг В СТРАНЕ В МИРЕ

ВОДОХРАНИЛИЩЕ НА АРНАСАЕ

В Арнасае на территории Джизакской области начинаются работы по строительству большого водохранилища. Это гидротехническое сооружение позволит решить проблемы орошения 40 тысяч гектаров посевных площадей Мирзачулского, Арнайсского и Ферганского районов области. Строительство будет вестись силами областных строительных организаций.

МЕДИКАМЕНТЫ — БЕСПЛАТНО

Кашкарларинское областное отделение международного фонда “Экосан” предоставило родинным домам и больницам медикаменты, обогащенные белковым веществом, на сумму 800 тысяч сумов, которые будут использованы при лечении больных анемией.

ЯРМАРКА РАБОЧИХ МЕСТ

Каршинское городское отделение труда и социальной защиты населения провело ярмарку вакантных рабочих мест. В ней приняли участие около 400 предприятий, организаций, учреждений, 51 схода граждан.

ТЕПЕРЬ ЛЕГКО ПОДОБРАТЬ СОРТ

В Наманганской области создано научно-производственное опытное хозяйство “Олтин замин” — Наманганский филиал Андижанского научно-исследовательского института зерновых и бобовых культур. Здесь занимаются отбором зернобобовых культур, хлопчатника, подходящих для климатических условий области.

ИСКУССТВО УЗБЕКИСТАНА В КАИРЕ

В кайрском доме-музее известного египетского литератора Таха Хусейна прошла выставка картин узбекских художников Жолыбыя Исаева и Алишера Аликулова, организованная при содействии Посольства Республики Узбекистан в АРЕ.

ШУХРАТ САФИН — ЧЕМПИОН РЕСПУБЛИКИ

В Ташкенте завершился чемпионат Узбекистана по шахматам среди мужчин /высшая лига/. За шахматную корону боролись восемь сильнейших гроссмейстеров страны.

ОТ ГИДРОМЕТА...

Сегодня по всей территории Узбекистана — малооблачная погода, без осадков. Ветер восточный, 5–10 метров в секунду.

ПОСЛЕ ТЕРАКТОВ В США

Как передает Reuters, министр обороны США Рамсфелд отдал приказ о перебазировании более ста самолетов ВВС США на базу в районе Персидского залива. Источники в силовом ведомстве сообщили, что переделка уже началась.

ПОСЛЕ ТЕРАКТОВ В США

Администрация США приняла решение о частичном возмещении авиаперевозчикам убытков, понесенных вследствие недавних терактов в Нью-Йорке и Вашингтоне. Сумма компенсации составит 5 млрд. долларов.

ГОТОВЫ КОНТАКТИРОВАТЬ

Представители Ирландской республиканской армии (IRA), как сообщает Reuters, заявили о своей готовности продолжить контакты с властями Северной Ирландии. По мнению наблюдателей, это станет реальным шагом в решении вопроса о разоружении IRA.

ЗОНА СОКРАЩАЕТСЯ

Воздушная зона безопасности вдоль административной границы Косово и Сербии, определенная Куманюкским военно-техническим соглашением 1999 года между СРЮ и НАТО, сокращена до 10 км.

ШВЕЙЦАРИЯ — ЧЛЕН ООН?

Депутаты нижней палаты швейцарского парламента — Национального совета — проголосовали за вступление нейтральной Швейцарии в ООН. Это решение поддержали 133 парламентария, против были 42 депутата.

НАЗВАНЫ КАНДИДАТЫ

Центризбирком Эстонии назвал имена четырех кандидатов на предстоящие в пятницу президентские выборы. Аналитики отмечают, что выборы могут спровоцировать кризис в правительстве, так как две из трех входящих в правительство коалиционных партий не смогли договориться о выдвижении единого кандидата. Похожая проблема стоит и перед оппозиционными партиями.

СУДЯТ ЗА РАСТРАТУ

Два бывших министра внутренних дел Испании Хосе Баррионuevo и Хосе Луис Коркуера, как сообщает France-Press, предстают перед судом. Они обвиняются в присвоении 5,4 млн. долларов из специальных фондов МВД, предназначенных для финансирования информаторов и проведения секретных операций.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств. Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии “Народного слова” на сайте <http://НС.uzrak.uz>

"ЗОЛОТОЕ РУНО" СТРАНЫ

Вот уже 10 лет страна живет в условиях независимости. И сейчас, еще и еще раз переосмысливая пройденный путь, каждый из нас спрашивает себя: что дала нам независимость? Отвечая на вопрос, хочется прежде всего сказать — именно независимость открыла возможность нашему народу обустраивать жизнь по своему усмотрению, исходя из наших национальных ценностей, во благо страны использовать богатейшие природно-сырьевые ресурсы. Одним из таких богатств по праву можно считать наше "золотое руно" — каракул.

Каракулеводство, являясь традиционной для Узбекистана отраслью животноводства, одновременно является, наряду с хлопководством и шелководством, одной из ключевых отраслей, формирующих экспортный ассортимент продукции АПК и обеспечивающих тем самым поступление в республику твердой валюты. В сравнении с уровнем развития каракулеводства Среднеазиатского региона Узбекистан занимает лидирующую позицию, что позволяет говорить о его достаточной конкурентоспособности и больших перспективах.

Эта подотрасль весьма выгодна для республики не только с позиций ее высоких экспортно-валютных возможностей, но и с позиций эффективного народнохозяйственного использования плодородных лугово-пастбищных и пустынных пастбищ республики, которые не могут иметь никакого иного хозяйственного использования.

Базируясь на дешевой кормовой базе естественных природных пастбищ, каракулеводство дает исключительно ценные виды сырья для производства престижных промышленных товаров — каракульских смушек, каракуля, шерсти, овчины, шеврета.

В результате специализации и межхозяйственной кооперации в аграрной и перерабатывающей сферах зональных каракулеводческих подкомплексов был создан значительный производственный потенциал, который требует поиска наиболее оптимальных путей его использования в новых условиях, с учетом объективных особенностей организации этой важной отрасли, ее масштабов и народнохозяйственной значимости.

Поиск перспективных направлений использования производственного потенциала зональных каракулеводческих подкомплексов должен базироваться на общей основополагающей цели развития всего подкомплекса — необходимости обеспечить в новых условиях дальнейшее эффективное производство и рост престижности высококачественных каракульских смушек экспортного ассортимента с учетом кооперации спроса внешнего пушно-мехового рынка для удовлетворения экспортных потребностей и пополнения валютного фонда республики.

Комплекс мер по совершенствованию организационно-производственной структуры аграрной и перерабатывающей сфер зональных каракулеводческих подкомплексов (специализированных каракулеводческих зон), при всем возможном многообразии форм собственности, предусматривает реализацию главного принципа рыночной экономики — функционирование в качестве субъектов рыночных отношений полностью самоуправляемых предприятий или интегрированных формирований, реализующих в системе экономического маркетинга и менеджмента сервисный, т.е. функциональный тип управления, наиболее отвечающий потребностям рыночной экономики. При этом производственно-экономические отношения между самоуправляемыми хозяйственными структурами элементами сельскохозяйственной и перерабатывающей сфер основываются на хозяйственных договорах на поставки продукции по всей организационно-технологической цепочке "производство — переработка — реализация". Сырье, поступающее от основных производителей типов агрохозяйств, а также готовая продукция перерабатывающей сферы получают параллельное движение в рамках договорных отношений и через товарно-сырьевую биржу.

Следует подчеркнуть объективную необходимость комплексного и взаимосвязанного развития производства, переработки и реализации конечной продукции зонального каракулеводческого подкомплекса в целях поднятия в его рамках уровня занятости и доходности, расширения ассортимента и обеспечения высокого качества всех видов сырья и производимых из него видов конечной продукции, широкого развития подсобных производств и промыслов.

Было бы целесообразно в рамках зонального каракулеводческого подкомплекса создать отраслевой акционерно-коммерческий банк, который бы способствовал совершенствованию системы кредитования и экономического выравнивания условий хозяйствования в рамках подкомплекса, накоплением собственного и привлеченно в отрасль инвестированного капитала, развитию агробизнеса. Эффективность комплексного функционирования зональных каракулеводческих подкомплексов в новых условиях зависит от выбора каналов и рынков сбыта, что в свою очередь связано с оценкой внешней и внутренней экономической ситуации и выработкой маркетинговой стратегии, т.е. с комплексным бизнес-планированием создаваемых в процессе приватизации специализированных внутриотраслевых акционерных обществ.

Для зведения каракулеводства именно акционерно-коммерческий банк является наиболее приемлемой формой сохранения специализированного производства, обеспечения расширенного воспроизводства при переходе на самоуправление. В дан-

ном случае преодолевается отчуждение работников каракулеводства от конечных результатов хозяйственной деятельности, поскольку, являясь акционерами, они становятся сопричастными к распределению прибыли через получение дивидендов. Акционерные формы собственности смогут обеспечить непосредственное раскрытие потенциальных возможностей хозяйства, а также хозяйственно-предпринимательские возможности самих акционеров.

Таким образом, реформирование зональных каракулеводческих подкомплексов будет направлено на создание режима наибольшего благоприятствования становлению и развитию рыночных отношений в данном подкомплексе, способном дать народному хозяйству значительный приток валютных средств, а также обеспечить за счет своих внутренних резервов повышение благосостояния работников каракулеводства. Рыночные отношения в этом подкомплексе должны развиваться на основе сочетания прямых договорных поставок и работы товарно-сырьевых бирж, вовлечения каракулеводческих хозяйств в сферу коммерческой деятельности через систему отраслевых акционерных производственно-торговых корпораций, развитие внутриотраслевой системы кредитования и привлечения внешних инвестиций структурного совершенствования аграрной и перерабатывающей сфер подкомплекса на основе разумного сочетания альтернативных форм собственности, организационного сохранения эффективно работающих специализированных хозяйств с возможным развитием в них подсобных промысловых производств, малых перерабатывающих предприятий, развития сети производств по производству товаров народного потребления.

Х. КУВНАКОВ,
кандидат экономических наук.

ДЕТИ НЕЗАВИСИМОСТИ



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

... На сцене самого именитого в стране театра, где сверкала немеркнущий талант многих звезд сценического искусства, читала стихи лауреат премии имени Зулфия Гульмаюль Абдуллаев завоевал золотую медаль. Как радовались мы тогда этой победе прославленного чемпиона и тому, что флаг Узбекистана был поднят в честь нашей страны на самых престижных международных соревнованиях!

И вот сам спортсмен вместе с не менее именитым боксером Русланом Чагаевым — в зале. Герои, словно сошедшие с книжных страниц. Со сцены они торжественно поблагодарили своих победителей новыми победами на профессиональном ринге и не посрамили честь своей страны.

Символами будущего назвали нашу талантливую, самоотверженную молодежь авторы этого сборника. Когда одна из героинь книги Саодат Рискиева — студентка университета мировых языков, Президентская стипендиатка поднялась на сцену, зал взорвался аплодисментами. Рядом с девушкой, кото-



рою в этот день исполнилось 20 лет, был ее отец — Руфат Рискиев, прославивший на весь мир нашу Родину своим мужеством, несокрушимой волей к победе, спортивным мастерством. Самоотверженный отец воспитал не менее талантливую дочь. Иначе и быть не могло.

— Молодежь, которая завоевывает призы, награды на международных аренах, сменах, демонстрирует высокое исполнительское мастерство, знания в искусстве, науке, прославляя нашу страну и наш народ, достойна того, чтобы ее гордились, — сказал участвовавший в церемонии презентации книги Государственный советник Президента Республики Узбекистан Хайриддин Султанов, отметивший, что инициатором создания такого сборника стал Президент страны.

Одна из ее глав посвящена одаренным детям. Листая книжные страницы, удивляешься, насколько талантливые могут быть юные создатели, вроде Диеры Хасановой, чей рисунок на международном фестивале "Детское искусство-2000" в Вашингтоне стал эмблемой форума, или Дильшоды Каптабекова, проникновенно исполнившего песню "Я — сын свободной страны" и награжденного за роль в фильме "Маленький лекарь" призом Соинского кинофестиваля. Они достойны своей великой страны, воспитавшей их такими.

Лилия СТРУНИКОВА,
наш корр.
НА СНИМКАХ: легенда спорта Руфат Рискиев с дочерью.
Фото Нутмонжона МУХАММАДЖАНОВА.

Профсоюзы сегодня НА СТРАЖЕ ИНТЕРЕСОВ ТРУДОВЫХ КОЛЛЕКТИВОВ

С помощью профсоюза погашена задолженность по зарплате за несколько месяцев работникам Самаркандского химического завода.

Дело было нешуточное. Работодатели задолжали производителям около 30 миллионов сумов.

Рабочие понимали, что у завода на какое-то время туго с деньгами. Готовую продукцию потребители получали, а вот вовремя расплачиваться не могли. Но труженикам от этого не легче.

Когда увещания руководства завода со стороны профактива ни к чему не привели, Самаркандский областной совет председателей профсоюзных комитетов направил иск в областную суд. Важно, что разбирательство шло без эмоций, давления с какой-либо стороны — только на основе законов страны и соответствующих нормативных актов.

Через некоторое время покаянные работники химзавода, что закон в стране превыше всего, а профсоюз стоит на защите их интересов. Решением суда задолженность по зарплате была выплачена, и сейчас на этом предприятии ситуация стабилизируется.

Профсоюз работников топливно-энергетической, геологической и химической промышленности Узбекистана считается одним из действенных в Федерации профсоюзов республики. Наверное, это не случайно, поскольку и отрасли, тружеников которых он объединяет, не последние в экономическом балансе страны. Этот профсоюз, организованный три года назад на базе трех отраслевых профсоюзов, насчитывает в своих рядах около 230 тысяч трудящихся. И о каждом из них надо подумать, позаботиться.

Инспектор отдела кадров АО "Антрениркуммурилли" У. Исраилова, может, так бы и считала, что она уволена в связи с сокращением штатов. Но на помощь ей пришел местный профсоюз при содействии работников совета Федерации профсоюзов Узбекистана и Ахангаранского межрайонного суда. И что же? Выяснилось, что эта женщина была уволена не по закону. Администрация акционерного общества взыскала по 23000 сумов за месяцы вынужденного отстранения от работы.

Благодаря проверке специалистов ЦК профсоюза было доказано, что работник Ново-Ангреновской ГРЭС С.Аминов приказом администрации был неправильно лишен месячной премии. Начальству ГРЭС свой приказ пришлось отменить. Подобных примеров можно приводить и приводить. Но вывод напрашивается один: основной защитник работника — профсоюз.

Сегодня профсоюзы делают главный упор на совершенствование взаимоотношений между работодателями и работниками. И тут во главу угла ставится коллективный договор. Именно он регламентирует отношения между теми, кто работу дает и кто ее выполняет. Коллективный договор служит развитием и дополнением Трудового кодекса республики и является юридическим документом, к которому прислушиваются даже банки.

Между ЦК отраслевого профсоюза, с деятельностью которого мы сегодня знакомимся, и шестью министерствами, ведомствами, компаниями, концернами заключены отраслевые соглашения. На их основе разрабатываются коллективные договоры на предприятиях.

И вот что важно: в коллективных договорах на местах средства на социальную защиту тружеников не должны быть ниже зафиксированных в соглашениях «наверху». Больше благ своим работникам предоставлять, но меньше — нет.

Отраслевой профсоюз внедрил коллективные договоры практически на всех предприятиях. И какой результат? Если в начале образования на каждого члена профсоюза на льготы и пособия было израсходовано около 58 тысяч сумов в год, то через год этот показатель увеличился почти втрое. Более 1800 женщинам, нуждающимся по уходу за ребенком, выдано пособие на сумму в 28 миллионов сумов. Многодетным и малообеспеченным семьям оказана материальная помощь в 94 миллиона сумов.

Средства на всевозможные льготы, отпуски в профсоюзных санаториях, домах и детских лагерях отдыха ниоткуда не берутся. В рыночной экономике их надо зарабатывать. Кто это делает? Тысячи и тысячи работников. Чувствуя заботу о себе, они трудятся с большой отдачей.

Нынешние профсоюзные лидеры хорошо это понимают. И делают все, чтобы люди и хорошо поработали, и хорошо отдохнули.

Вячеслав ДРАЧЕВ,
наш корр.

РАБОТАЮТ НА ПОДЪЕМЕ



НА СНИМКАХ: рабочие геолого-разведочной экспедиции "Зармитан" Кушрабадского района на рудодобывающей шахте; идет погрузка и отправка руды.

Фото Тохира НОРКУЛОВА.



Профессия геолога-разведчика — одна из самых почетных и вместе с тем трудных и опасных. И это не преувеличение. Согласитесь, далеко не каждый выберет для себя работу, сопряженную с постоянными разъездами, жизнью в полевых условиях, вдали от дома, семьи. Но уж кто выберет ее для себя — так на всю жизнь.

За плечами рабочих геолого-разведочной экспедиции "Зармитан" Кушрабадского района десятки успешно завершённых геолого-разведочных работ. Найденные залежи угля, нефти, газа, руды — это тысячи, сотни тысяч тонн ценного промышленного сырья. Вот она — награда за труд.

Сейчас коллектив геолого-разведочной экспедиции "Зармитан" ведет поисковые работы на Нуратинском горном массиве.

Наш корр.

БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

С НЕБОЛЬШОГО РУЧЕЙКА...

В создании национальной банковской системы, являющейся опорой дальнейшего экономического развития страны, немаловажное значение имеют скромные на первый взгляд районные отделения финансово-кредитных учреждений. Как многочисленные ручейки, сливаясь, образуют половодье, так и их деятельность в конечном счете создаст мощные финансовые потоки. И одним из многих "ручейков" остается Ходжейлийское районное отделение "Савдогарбанка".

новой клиентурой филиала являются субъекты малого и среднего бизнеса. Между тем обслуживание этой категории имеет свою специфику, особенность, которая заключается в том, что многие предприниматели на первых этапах своей деятельности не имеют навыков хозяйствования и его финансового обеспечения. В этих целях ряд работников банка прошли переподготовку и теперь успешно консультируют предпринимателей в таких вопросах, как маркетинг и менеджмент, предоставляют услуги в оформлении всех необходимых документов. Кроме того, начиная с нынешнего года сотрудниками Ходжейлийского районного отделения "Савдогарбанка" освоена система взаимодействия с клиентами, включающая анализ баланса и финансовое положение, совместное составление бизнес-плана взаимодействия на различных этапах развития производства, оценка эффективности проектов с их последующим финансированием и установлением мониторинга.

На всем протяжении своего существования отделение "Савдогарбанка" оказывает конкретную финансовую поддержку развитию предпринимательства. Только в текущем году субъектам малого и среднего бизнеса выделено кредита на общую сумму свыше ста двадцати трех миллионов сумов.

Давно подумывал заняться свое собственное дело, — говорит руководитель частной фирмы "Рахим" Артыкбай Наурызбаев, — но воплотить это намерение в реальность помогло Ходжейлийское отделение "Савдогарбанка", выдлившее кредит в три миллиона сумов для приобретения оборудования по выпуску макаронных изделий. Производством набирает оборот, думаю, скоро можно будет говорить о расширении.

К этому следует добавить, что в процессе становления этого проекта было дополни-

тельно создано пять рабочих мест. А вот потемневший животновод М. Курбанбаев на выделенные ей кредитные ресурсы закупила буренок и внесла заметный вклад в обеспечение населения района молочной продукцией высокого качества.

В необходимых случаях отделение банка приходит на выручку партнерам, попавшим в затруднительное финансовое положение, но, конечно же, после тщательного изучения дальнейших перспектив и возможностей вернуть заемные средства в запланированный срок. К примеру, в начале нынешнего года акционерные общества "Саратон" и "Бахор" оцудили недостаток оборотных средств для закупки товаров первой необходимости, и банк пошел навстречу, выдлив кредит.

— Этот кредит помог нам выжить в тяжелый момент, — говорит председатель правления акционерного общества "Саратон" Макеет Кумбаев. —

На сегодняшний день положение стабилизировалось, и мы приступили к выплате процентных ставок.

Четкая, слаженная работа коллектива финансово-кредитного учреждения не осталась незамеченной в районном центре. Его клиентами изъявили желание стать и бюджетные организации, среди которых есть и строительные, и промышленные предприятия. В процессе подготовки этого материала мне приходилось беседовать с главным бухгалтером Ходжейлийской узуловой больницы М. Туремуратовой, сказавшей, что ей в своей практике доводилось работать со многими финансово-кредитными учреждениями, но такого квалифицированного и оперативного обслуживания, как в "Савдогарбанке", еще не встречала.

Что такое кассовый план, объяснять долго не надо. Своевременное получение зарплаты, пенсий, стипендий, других социальных выплат во многом связано с выполнени-

ЦИВИЛИЗОВАННЫЕ СТРАНЫ ПОБЕДЯТ В ВОЙНЕ ПРОТИВ ТЕРРОРИЗМА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

По моему мнению, те, кто помогал, поддерживал и предоставлял укрытие этим лицам и их организациям, в равной степени несут ответственность за происшедшее.

15 сентября Президент Джордж Буш объявил, что Соединенные Штаты планируют всеобъемлющую войну против терроризма. Это будет война без привычного поля сражения или берегового плацдарма. Он отметил, что победа над терроризмом будет одержана в результате серии решительных действий против террористических организаций и их спонсоров, где бы они ни находились.

Соединенные Штаты призвали все страны оказать поддержку в этой войне против терроризма. На следующий день после трагедии Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию, осуждающую эти акты терроризма, и призвала все страны к международному сотрудничеству и солидарности с Соединенными Штатами.

Совет Безопасности ООН принял также резолюцию, характеризующую теракты как угрозу миру и стабильности в мире и подтверждая право на индивидуальную или коллективную самооборону в соответствии с уставом ООН. Мы довольны, что эта резолюция представляет собой четкое заявление о решимости международного сообщества бороться с терроризмом, напрямую и оправдывает ответную реакцию международного сообщества.

О создании международной коалиции для войны против терроризма моя страна получила известия в поддержке со стороны многих стран, включая Узбекистан. Я глубоко признателен Президенту Исламу Каримову за письмо Президенту Джорджу Бушу, в котором он заверил его в активном сотрудничестве Узбекистана в борьбе против общей угрозы. Я и мои соотечественники были тронуты огромным чувством сострадания узбекистанцев. Мы искренне благодарим всех, кто пришел к нашему посольству в память о тех, кто погиб.

Как сказал госсекретарь Колин Пауэлл, "терроризм — это преступление против всего человечества". Он не знает этнических, религиозных, национальных или географических границ. Соединенные Штаты в широкой коалиции со странами мира победят в этой войне. Мы искореним зло терроризма.

Посол США в Узбекистане Джон Э.ХЕРБСТ.

вление о решимости международного сообщества бороться с терроризмом, напрямую и оправдывает ответную реакцию международного сообщества.

О создании международной коалиции для войны против терроризма моя страна получила известия в поддержке со стороны многих стран, включая Узбекистан. Я глубоко признателен Президенту Исламу Каримову за письмо Президенту Джорджу Бушу, в котором он заверил его в активном сотрудничестве Узбекистана в борьбе против общей угрозы. Я и мои соотечественники были тронуты огромным чувством сострадания узбекистанцев. Мы искренне благодарим всех, кто пришел к нашему посольству в память о тех, кто погиб.

Посол США в Узбекистане Джон Э.ХЕРБСТ.

ем этого важного банковского показателя. И сотрудники отделения осуществляют большую работу по прогнозированию, выявлению "узких" мест их устранения. Благодаря этим мерам приходная часть с ежемесячно перевыполняется. Результаты прошедших восьми месяцев показали, что при плане в триста семьдесят миллионов сумов фактически поступило четыреста восемь миллионов. Кстати, весьма отдален и тот факт, что с каждым годом растет число держателей ценных бумаг, а это лишний раз свидетельствует об укреплении авторитета Ходжейлийского отделения.

— Совершенству предела нет. И стратегия развития нашего отделения на ближайшие десятилетия основана на расширении таких видов банковских услуг, как посредническая деятельность на рынке ценных бумаг, депозитарные услуги и многое другое, что позволит выйти нашему банку на качественно новый уровень, — поделился планами на будущее управляющая Ходжейлийским районным отделением "Савдогарбанка" Тамара Алламбергенова.

Благодаря сплоченному и профессиональному коллективу районному отделению, думается, удастся сделать многое. Главный бухгалтер Зинегуль Гульнара Нуржанова, главный специалист кредитного отдела Эргаш Уснитдинов тинут за собой молодежь, подавая пример добросовестного отношения к труду.

Вячеслав НОВИЦКИЙ,
наш общ. корр.
Республика Каракалпакстан.

КАДРЫ XXI ВЕКА

МНОГОЯЗЫЧИЕ — ВПОЛНЕ ПО СИЛАМ

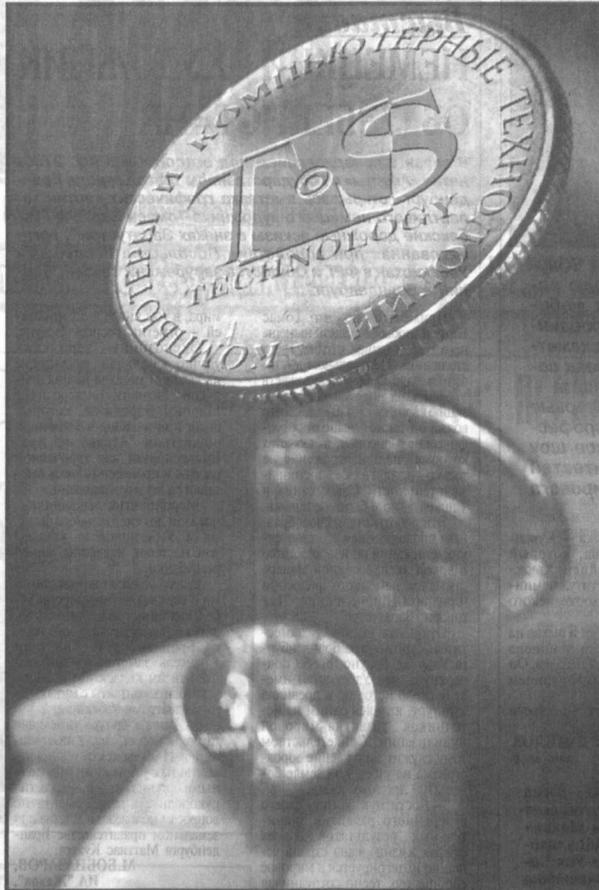
XII Международный конгресс преподавателей немецкого языка, состоявшийся в г. Люцерне (Швейцария), на тему: «Много языка — многоязычие с немецким языком», проходил под эгидой Европейского Союза. В нем принимали участие 1.700 преподавателей немецкого языка из 90 стран мира, в том числе и из Узбекистана. На конкурсной основе было отобрано около 700 лучших докладов, сообщений и информации, которые были заслушаны на 30 секциях. Узбекистан представил три доклада, из них два — кафедра немецкого языка Университета мировой экономики и дипломатии, а также Национальный университет. О своих впечатлениях о поездке делится руководитель Центра языковой подготовки Университета мировой экономики и дипломатии А.Алиходжаев.

Организатором конгресса являлась Международная ассоциация преподавателей немецкого языка, которая созывает подобные форумы каждые четыре года. Следующий состоится в 2005 году в г.Грац (Австрия). Кроме специалистов немецкого языка, в работе конгресса участвовали многие политики, дипломаты, а также представители сферы культуры и образования Германии, Австрии, Швейцарии и Лихтенштейна. Надо отметить, что Узбекистан на церемонии открытия форума был назван в числе стран, где много внимания уделяется изучению немецкого языка. Следует сказать, что немецкий язык является одним из распространенных в Европе. Здесь около 100 млн. человек живут в странах, в которых немецкий язык имеет статус государственного языка. А еще 20 миллионов населения планеты изучают его в качестве иностранного языка.

В резолюции конгресса подчеркивалось значение многоязычия в сохранении мира, а также развитие культуры народов и этнических групп, говорилось об изучении нескольких языков с учетом интернационализации и глобализации образования. Были высказаны пожелания о придании немецкому языку статуса рабочего языка в Европейском Союзе. Не случайно наши преподаватели были приглашены на конгресс, ибо меры, принимаемые в Узбекистане по подготовке кадров, соответствуют международным стандартам в области изучения иностранных языков. Так, например, в Университете мировой экономики и дипломатии с самого начала были выработаны стратегия и современные направления изучения многих языков. Наряду с английским это немецкий, французский, испанский, итальянский, японский, корейский и другие.

Функционирование Центра языкового обучения в Университете мировой экономики и дипломатии во многом способствует развитию и выработке новых стратегий в этой области. Изучение опыта других стран, в особенности западноевропейского, показало необходимость участия языкового центра в работе международных проектов, предлагаемых по линии образовательных программ Германии, Австрии, Швейцарией. Думается, в республике созданы все предпосылки для формирования главной и региональных ассоциаций преподавателей немецкого языка. Данный шаг будет способствовать делу совершенствования изучения иностранных языков, а также сотрудничеству с зарубежными коллегами.

Наш корр.



ТС-ТЕХНОЛОГИЯ

КОМПЬЮТЕРЫ И КОМПЬЮТЕРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

г. Ташкент,
площадь Хамида Алимджана,
бизнес-комплекс "Столичный",
западная сторона, подъезд 2,
офис 29, 30.
Тел.: 137-72-91, 137-72-92.

г. Самарканд,
ул. Амира Темура, 222.
Тел.: (3662) 22-09-54, 22-24-75.
E-mail: tstech@tstech.uz



Большие возможности - по разумной цене!



ДЕЛА И ЗАБОТЫ ОБЩИЕ

Друзья и соратники знают Зия-ака Сираджева как энергичного и трудолюбивого человека. Несмотря на многочисленные дела и заботы, он всегда остается добродушным и общительным человеком. А ведь за его спиной участие во второй мировой войне, долгие годы безупречного труда. В 1941 году, окончив Самаркандское педагогическое училище, пять лет ему пришлось отслужить в рядах действующей армии. Здесь он прошел путь от курсанта военного пехотного училища до командира роты стрелкового полка. Военная служба забросила молодого офицера в Иран. Только в начале 1946 года удалось З.Сираджеву вернуться к гражданской жизни. И только тогда он смог реализовать свою тягу к образованию. В 1951 году он окончил Московскую высшую школу торговли, защитил кандидатскую диссертацию. Молодой и энергичный специалист начал успешную работу в сфере торговли. Как оказалось, с этой профессией он связал всю свою жизнь. Занимал

пост министра торговли в Каракалпакстане, затем почти тридцать лет в системе потребительской торговли республики. Был заместителем, а затем и председателем "Узбекбизнеса". Несмотря на почтенный возраст, Зия-аке исполнилось 80 лет, он и ныне активно участвует в общественной работе, является наставником молодежи, продолжает работать руководителем Узкоопсоюза. — В нашей стране ветеранам уделяют особое внимание, — говорит Зия-ака. — Чувствую к себе особое отношение на государственном уровне. Недавно в числе группы ветеранов меня наградили орденом «Мехнат шухрати». Это еще одна большая оценка нашего скромного труда. Мы видим, что достойный труд, былые и настоящие заслуги в нашей стране не остаются без должной оценки. И потому хочется быть полезным нашей независимой Родине, а потому и дела, и заботы были у нас общие.

Нуриддин ЗАЙНАБИДИНОВ,
наш корр.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КОМПАНИИ,

специализирующейся на оптовых экспортно-импортных поставках товаров промышленного назначения, предлагает

СТАБИЛЬНУЮ И ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ

ДИРЕКТОР ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
управление командой, сотрудничество с руководством министерств, ведомств, государственных и коммерческих предприятий, знание ВЭД (ИНКОТЕРМС 2000 UCP 500), высшее образование, владение ПК, совершенное владение русским языком, склонность к анализу, опыт подготовки и реализации бизнес-проектов, 35-45 лет, мужчина.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДИРЕКТОРА ПО КОММЕРЦИИ
работник из структур МВЭС, хорошо знающий промышленность Узбекистана, экспортную и импортную продукцию, цены, рынки сбыта.

ЗАМ. ДИРЕКТОРА ПО ТЭК
опыт работы в нефтегазовой отрасли, знание рынка нефтепродуктов.

БУХГАЛТЕР (совместитель)
ВЭД (ИНКОТЕРМС 2000, UCP 500), опыт налогового планирования, высшее профильное образование, 30-45 лет, мужчина;

ЮРИСТ
международное хозяйственно-договорное право, ВЭД (ИНКОТЕРМС 2000 UCP 500), высшее профильное образование, 30-45 лет, мужчина;

СЕКРЕТАРЬ-РЕФЕРЕНТ, ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ
внешние данные, коммуникабельность, английский, управление офисным сервисом, документооборотом и делопроизводством, владение оргтехникой, высшее образование, 25-30 лет, женщина.

Общие требования: знание в совершенстве русского языка, желательно европейское образование, профессиональный опыт работы не менее 5-10 лет в государственных и коммерческих структурах, способность навязывать и поддерживать высокопродуктивные отношения с различными субъектами рынка, ответственность и эффективная работа в команде. Рассматриваться будут только подробные и профессионально составленные резюме на русском языке.

Факс: (371) 138-69-88 E-Mail: folio@online.ru

Единственные в Узбекистане
ЛАМИНИРОВАННЫЕ
по итальянской технологии

- СТОЛЕШНИЦЫ
- ПОТОЛКИ
- ПАНЕЛИ ДЛЯ ВНУТРЕННЕЙ ОТДЕЛКИ
- ПОДОКОННИКИ
- ОБШИВКА ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ dekodur

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПО ЗАКАЗ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ ИЗ ЛАМИНАТА ПР-ВА АНГЛИИ, ИТАЛИИ, ГЕРМАНИИ.

АДРЕС: ул. Паркентская, 131.
ТЕЛ.: 67-26-62, 106-22-22, 182-44-05, 169-38-31, 106-13-31.
ФАКС 120-78-28.

Продается
БРЕЗЕНТ
производства
России (г. Нижний Новгород).
Арт.С-043 ВУ

Телефон в Ташкенте (371) 162-79-59,
факс 162-79-79, 126-55-40 в любое время.

accels

Год учебы по программе обмена учащимися старших классов

Американские советы по международному образованию — АКСЕЛС объявляет о начале конкурса среди учащихся старших классов для поездки в США на 2002-2003 учебный год по программе "Акт в поддержку свободы, программа обмена будущими лидерами" (FSA FLEX).

Город	Дни тестирования	Место проведения экзаменов
Наманган	23-25 сентября	Инженерно-педагогический институт
Нукус	23-25 сентября	Инститован квалификация учителей
Андижан	26-28 сентября	Инститован квалификация учителей
Фергана	29-30 сентября	Ферганский госуниверситет
Термез	4-5 октября	Инститован квалификация учителей
Бухара	11-12 октября	Инститован квалификация учителей
Ургенч	11-12 октября	Дюрен школьников
Карши	14-15 октября	Каргинский госуниверситет
Самарканд	17-19 октября	Институт иностранных языков
Ташкентская обл.	17-19 октября	ТашобУНО
Ташкент	24-29 октября	Пока не определено

Начало каждого тестирования в 09.00.

Требования к участникам
Для участия в программе FSA — FLEX участники должны отвечать ВСЕМ следующим требованиям:
• являться гражданином Республики Узбекистан;
• дата рождения с 1 января 1985г. по 15 июля 1986г.;
• учиться в 9-10 классе средней школы или на 1-2 курсе колледжа или лицей;
• изучать английский язык;
• не проживать более трех месяцев в США за последние пять лет;
• не иметь препятствий для получения визы США.

Участники должны иметь с собой:
оригинал свидетельства о рождении, фотографию 3x4 и ручку.

В конкурсе также смогут принять участие дети с ограниченными физическими возможностями, которые учатся в 9, 10, 11 классах и родились в период с 1 января 1984 г. по 15 июля 1987 г.

Первый тур проводится только в первый день конкурса для каждого региона.

Для дополнительной информации звоните:
Ташкент: (371) 152 12 81/ 86, 152 24 07.
Самарканд: (3662) 31-18-16, 31-22-08.
Бухара (36522) 4-22-46.
Наманган: (36922) 6-27-50, 6-19-19.
Нукус (361) 222-89-57.

АКСЕЛС выражает особую благодарность Посольству США, Министерству народного образования и Министерству высшего образования Республики Узбекистан за постоянную поддержку программы.

Данная программа спонсируется правительством США.

Лучшее компьютерное решение для Вашего бизнеса.

hp omnibook xe3
Удобный и компактный компьютер HP Omnibook xe3 на базе процессора Intel® Pentium® III имеет все необходимое как для работы дома, так и в офисе.

Такой ноутбук отличается надежностью, многофункциональностью, быстрым запуском всех необходимых приложений и экономичным доступом в Интернет.

Высокоскоростной ноутбук для ежедневного пользования по доступной цене.

hp vectra xe310
Полнофункциональный компьютер HP Vectra xe310 на базе процессора Intel® Pentium® III обеспечивает необходимые для малых и средних компаний производительность и удобство работы.

Встроенные средства технической поддержки и удобный корпус позволяют легко заменять компоненты. Быстрый и экономичный доступ в Интернет.

Идеальный компьютер для бизнеса по доступной цене.

HP PCs use genuine Microsoft® Windows®.
www.microsoft.com/privacy/howtotell

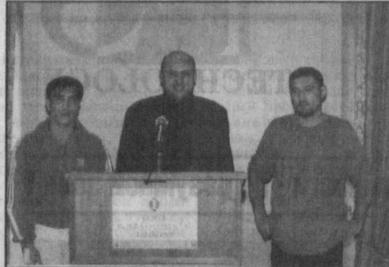
за подробной информацией обращайтесь:

ИП "Agata Impex" Ltd. - (+99871) 1330500, Фирма "Asia systems" (+998712) 542671, AVERS - (+99871) 1445666, UCD "MICROS" - (+99871) 120 6861, ООО "NG Market" - (+99871) 1691621, ООО "Bemurg Texservice" - (+99871) 1525678.

БОКСЕРСКОЕ СУПЕРШОУ В ТАШКЕНТЕ



Сегодня главная арена "Юнусбада", целую неделю радовавшая столичных любителей спорта яркими поединками звезд тенниса, окажется в распоряжении звезд совсем другого вида спорта — бокса. В Ташкенте впервые пройдет уникальное профессиональное боксерское шоу с участием знаменитостей отечественного и мирового бокса.



В сотрудничестве с федерацией любительского и профессионального бокса за осуществление этого проекта взялся промоутер Влад Уортон, возглавляющий фирму Millennium Events Inc. Именно он представил в среду в присутствии узбекских организаторов супершоу в "Интерконтиненталь-отеле" участников запланированных шести поединков. Главными среди них станут бой между олимпийским чемпионом и чемпионом мира Махамматкадыром Абдуллаевым и филиппинцем Реем Пелония за титул паназиатского чемпиона в среднем весе по версии IBF. Как и Абдуллаев (Влад Уортон сказал о нем, что не знает другого боксера, который бы завоевал право сразиться за пояс чемпиона всего после трех боев на профессиональном уровне), впервые предстанет перед земляками в качестве профессионала

победитель чемпионата мира этого года в Белфасте в тяжелом весе Руслан Чагаев. Чагаев — звезда, — заявил Уортон. — В будущем — суперзвезда. Его называют бейлом Майком Тайсоном. У его соперника, который должен прилететь вечером, 40 досрочных побед на профессиональном уровне. Так что это будет захватывающий бой. Кстати, о Тайсоне. В Ташкенте выступит его сводный брат Клифф Каузер по прозвищу Близнец Тайсона. Он будет биться с другим американцем — Слимом Вилли Чепменом. В программе также поединки еще двух американских тяжеловесов — Росса Пьюритти по прозвищу Босс, бывшего чемпиона мира по версии WBC, три года назад в Киве нокаутировавшего знаменитого Владимира Кличко, и Седрика Филда. Увидят зрители и еще од-

ного своего земляка — Кувачбека Тогомбаева, который сразится с корейцем Хьюк-Джин Квоном за титул чемпиона Азиатско-Тихоокеанского региона. Сюрпризом будет и выход на ринг олимпийского чемпиона Сингя Александра Лебзяка. Он проведет бой с американцем Стейси Гудсоном. И так, до вечера. До встречи на арене "Юнусбада". Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

НА СНИМКАХ: Влад Уортон представляет журналистам Махамматкадыра Абдуллаева (справа) и Реем Пелония; американские боксеры, как обычно, выглядят грозно.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Выставки НЕМЕЦКИЙ ХУДОЖНИК ОБ УЗБЕКИСТАНЕ

В связи с празднованием под эгидой ЮНЕСКО 2700-летия «Авесты» в Государственном театре города Бранденбург открылась выставка графических картин талантливого немецкого художника Томаса Бартеля "Узбекские дорожные эскизы в знаках Заратустры", организованная при содействии Посольства Республики Узбекистан в ФРГ и Общества зарубежных связей "Берлин - Бранденбург".

Примечательно, что Томас Бартель побывал весной нынешнего года в нашей стране, где в столичном Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана представил экспозицию своих картин. В ходе своего визита он также выполнил графические зарисовки, в сюжетах которых нашли отражение не только исторические достопримечательности Самарканда и Ташкента, но и бытовые сценки. Эти работы стали своеобразным продолжением его творческих изысканий по изображению в яркой экспрессивной манере замыслов немецкого философа Фридриха Ницше в книге "Так говорил Заратустра". Открывая выставку, заместитель бургомистра Бранденбурга Ульрике Браунс особо подчеркнула, что Узбекистан имеет богатую историю и древнюю культуру, являясь одним из источников развития мировой цивилизации. Свидетельством тому служит зарождение зороастризма на узбекской земле более 2700 лет тому назад. — Достигнув за годы своего суверенного развития значительных результатов во всех сферах жизни, наша страна успешно интегрируется в мировое сообщество, тесно сотрудничая с развитыми государствами мира, в том числе и с Германией, — отметила госпожа Браунс. Экспозицию вернисажа удачно дополнили скульптуры из камня и металла наших земляков Людвиг Нестерович и Марины Бородины, которые были приглашены в Германию обществом "Ателье оф Арт" Вильденбурга для творческой работы и проведения здесь выставок своих произведений. Мероприятия завершились показом документального фильма об Узбекистане и концертом мастеров искусства нашей республики. Делясь своими впечатлениями о вернисаже и мастерстве узбекских танцоров и музыкантов, директор государственного театра Бранденбурга Христиан Кнайфель заметил, что возглавляемый им коллектив намерен установить контакты с музыкальными театрами Узбекистана. — Ваша культура, имеющая глубокие корни, заслуживает уважения. И мы намерены установить контакты с узбекскими молодежными организациями, — отметил руководитель департамента по вопросам молодежи и детства при земельном правительстве Бранденбурга Маттиас Кукерт. М. БОБНАЗАРОВ, ИА "Жахон". Берлин.

Дни культуры Японии

ВО ИМЯ ЛЮБВИ

Волнующий мир сказок, будоражащий воображение своими красками, лирической интонацией, добротой. Именно он зримо предстает в постановке оперы "Журавль в вечерней мигле" ("Юдзуру"), осуществленной совместными усилиями японских и узбекских артистов. Его показ на сцене Государственного академического Большого театра стал одним из самых примечательных событий, проходивших в рамках Дней культуры Японии в Узбекистане.

Страна восходящего солнца поражает мир достижениями научно-технического прогресса, уникальными изобретениями. И все же самое сильное и самое тонкое создание нашей планеты — это человек, с его радостями и печалью. Образ этого человека и раскрывается посредством искусства. Проникновенно о нем рассказала опера "Юдзуру". Это одно из самых выдающихся современных произведений, которое создал известный японский композитор Икума Дан. Ее премьера состоялась в 1952 году, когда музыканту было всего 28 лет. С тех пор опера выдержала более 700 постановок и звучала на многих мировых сценах — в Лос-Анджелесе, Нью-Йорке, Кельне, Пекине, Бангкоке, Цюрихе, Сан-Пауло, Москве. Символично, что ее показ состоялся и в Ташкенте, причем на сцене театра имени Навои, история строительства которого связана с японскими военнопленными, попавшими в Узбекистан после второй мировой войны. Осуществленная при участии узбекского симфонического оркестра и детского хора, она стала своеобразным режиссурой по всем жертвам войны. "Юдзуру" — это произведение, которое заставляет задуматься над тем, как надо прожить новый век, что мы должны ценить в будущем. Ответы на эти вопросы волнуют каждого из нас. Сюжет оперы прост и взят из древнего фольклора. Однако вопросы, поднятые в "Юдзуру" автором этой драмы Дзюндзи Киносита, затрагивают важнейшие грани жизни человеческого общества. Такие, как чистота сердца, отбывающегося на добро, умение жертвовать собой во имя любви. Звучит легкая увертюра. Поднимается занавес. И зритель видит удивительные по красоте декорации, которые вскоре будут контрастировать со всем происходящим на сцене. Девушка-журавль тклет прекрасное полотно. Но ее любимого охватила жажда денег, и он заставляет ее делать все больше и больше. Ради него Шу и жертвует свои белоснежные перья... "Юдзуру" пытается раскрыть зрителью, в чем сущность добра и истинная ценность человеколюбия. И посмотрев ее, каждый из нас по достоинству оценил одно из самых красивых музыкальных произведений, с которого как принято считать, и начинается рождение оригинальной японской оперы. Недавно композитор Икума Дан покинул мир, однако его огромное музыкальное наследие, включая восемь опер, шесть симфоний, многочисленные хоры и театральные произведения, без сомнения, осветят своим блеском и новое столетие. А благодаря Дням культуры Японии, которые уже в шестой раз проводит посольство этой страны в Узбекистане, все поклонники классики приобретают к удивительному миру искусства — на сценических площадках, в кинозалах, на лекциях в узбекско-японском центре. И это — еще одна возможность укрепить дружбу и взаимопонимание между нашими странами. Эльвира ХАЛИУЛИНА.



Календарь природы КРАСКИ ЗОЛОТОЙ ОСЕНИ

Самые яркие краски золотой осени в пору сентября неповторимы в ущельях Башкизматской Чаткальского хребта. В горы осень приходит несколько раньше, чем на равнинах; это и понятно, ведь на высоте холоднее. Там в пейзажной палитре цветов фантастичны, порой невероятны оттенки сказочной феерии света и цвета.

На Арнасайских разливах, их голубых пелесах, у берегов, окаймленных позолоченными тростниками, водоплавающие птицы. Их много, даже очень много. Все дело в том, что наши разливы длиной в 340 километров для пернатых служат местом передышки: просторно, тепло, много корма, спокойно, почти безопасно. Птицы здесь жируют, набираются сил перед дальней дорогой. По правому берегу Сырдарьи в зоне Дальверзинского охотничьеспортивного хозяйства большие стаи чокчей. Они "рыбачат", бросаются в воду, выхватывают небольших рыбок и торпачат еще на лету проглотить добычу. Их завистливые "соплеменники" спешат отнять "трофей" вместо того, чтобы самим активно поохотиться; тут понимается азартный гомон, почти воздушный бой за вкусную рыбешку.

потому и "читать" следует иначе, чем по белой тропе. Вот здесь прыгал мохноногий тушканчик, там мальчик, а еще дальше — тушканчик Северцова. У каждого свой следовой почерк. Столько набегали, почти затоптали отпечатки лапок ушастого ежа и прощались по размысленным следам барсука. Очень интересно, познавательно и загадочно.

шнгилом, барбарисом, бояркой, но особенно любит крупный жуков, их личинки. Питается усиленно, с аппетитом, коптит жирок, который очень пригодится ему в холодные месяцы во время зимнего сна. На равнине настоящая осень приходит поздне, когда хлопковые поля потемнеют от жухлой листвы. В горах же, особенно по берегам горных речек деревьев и кустарники принарядились к осеннему парад. Березы золотистые, тополя оранжево-просветленные, дубняки охристо-коричневые, платаны многоцветные, даже нежно-баргровые. Красив грецкий орех, в зрелых лучах солнца его листья горит пунцовыми тонами.

Готовы к отлету краквы и серая цапля, шилохвость и лысуха, мраморный чирок и красная утка, пеликан... Путешествие к местам зимовок начали кулики. Некоторые в одиночку, другие небольшими стайками. Чибисы улетают неохотно, прощаясь, печально кричат. К утру на пыльных тропинках можно "читать" о жизни птиц и зверей, о событиях, произошедших ночью и ближе к рассвету. Грамота простая, только нужно знать следы и принципы "правописания" следов. Ведь пыльные дорожки — это не снег,

Аббасий ЛЕСНЯК. НА СНИМКАХ: осенний Арнасай. Фото автора.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаши Олий Мажлиси Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомчланти Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2816. Объем 2 печ. л. Тираж 7917. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Alp Jamol supermarket

реализует новые растаможенные АВТОМОБИЛИ по доступным ЦЕНАМ

Ниссан-Максима;
Опель-Омега;
ДЭУ Нексия, Дамас;
Магнус, Леганза;
Волга — все виды;
Газель — все виды;
ВАЗ — все виды;

АВТОШИНЫ ВСЕХ ВИДОВ

Alp-Jamol сегодня и навсегда!

Тел.: 117-39-39; 117-40-04; 117-40-00; 117-36-98; Факс: 117-41-61, после 19.00: 186-00-16.

UZTELECOM 01

25-27 сентября, Ташкент, Узбекистан

УЗЭКСПОЦЕНТР, ПАВИЛЬОН 1

2-я Узбекская Международная выставка ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ И КОМПЬЮТЕРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Организаторы: ITE, Ciresa

Тел: 998 71 133 23 37
Факс: 998 71 133 23 41
E-mail: uzfair@online.ru

Официальная поддержка: UZBEKTELECOM, UZEXPOCENTRE, ПрессТИЖ

Уважаемые дамы и господа!

Канцелярия советника по торгово-экономическим вопросам Посольства Китайской Народной Республики в Республике Узбекистан приглашает вас посетить 90-ю ежегодную китайскую выставку экспортных товаров в г. Гуан Чжоу

"CHINA EXPORT COMMODITIES FAIR"

Выставка будет проводиться в г. Гуан Чжоу с 15 по 26 октября 2001 г.

Данная выставка является крупнейшей в Китае и позволит вам ознакомиться с достижениями китайской экономики, а также заключить выгодные контракты. Вы приобретете много новых партнеров, занимающихся производством в различных сферах экономики Китая.

За справками обращаться в канцелярию советника по торгово-экономическим вопросам Посольства КНР в РУз. **КОНТАКТНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ: 169-10-49, 169-02-47.**

VACANCY NOTISE

UNICEF Uzbekistan seeks candidates from nationals of Uzbekistan for the following post:

Assistant Operations Officer

Minimum requirements

Completion of University in Accounting, Business Administration, or equivalent. Six (6) years of progressively responsible experience in personnel and finance management and office administration. Experience in an international organisation desirable. Supervisory and managerial skills. Good analytical, negotiating, communication and advocacy skills. Proven knowledge of computer management and application at advanced user level. Ability to establish harmonious working relations in an international and multicultural environment. Fluency in English and Russian. Working knowledge of Uzbek desirable.

UNICEF is a non-smoking working environment

Applications from qualified women are encouraged

Closure of applications: **30 September 01**

Submissions: under confidential cover to: **Assistant Representative, UNICEF**
O. Akramkhodjaeva Street, 11, Tashkent.

Ташкентская узловая дистанция сигнализации и связи ГАЖК "Узбекистон темир йуллари", код по ОКПО 04732473 ликвидирована. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня публикации по тел.: 136-43-54.

Отделы редакции:
Общественно-политическая жизнь — 133-09-97; 133-48-04
Экономика — 133-57-98
Наука, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Новостей — 133-95-01
Секретариат — 133-42-35
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Т. ОРЛОВА
Дежурный Л. БАЙТЕРКОВА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

1 2 3 4 5 6. Подписано в 00.30